

Službeni list

Europske unije

L 229



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Svezak 58.

3. rujna 2015.

Sadržaj

II. *Nezakonodavni akti*

UREDBE

- ★ **Provedbena uredba Vijeća (EU) 2015/1485 od 2. rujna 2015. o provedbi članka 17. stavka 1. Uredbe (EU) br. 224/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Srednjoafričkoj Republici** 1
- ★ **Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/1486 od 2. rujna 2015. o odobrenju kantaksantina kao dodatka hrani za određene kategorije peradi, ukrasne ribe i ukrasne ptice ⁽¹⁾** 5
- Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/1487 od 2. rujna 2015. o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća 9

ODLUKE

- ★ **Provedbena odluka Vijeća (ZVSP) 2015/1488 od 2. rujna 2015. o provedbi Odluke 2013/798/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Srednjoafričke Republike** 12

Ispravci

- ★ **Ispravak Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 830/2014 od 30. srpnja 2014. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1890/2005, Provedbene uredbe Vijeća (EU) br. 2/2012 i Provedbene uredbe Vijeća (EU) br. 205/2013 o definiciji proizvoda koji podliježe antidampinškim mjerama na snazi primjenjivima na pričvršćivače od nehrđajućega čelika i njihove dijelove i o zahtjevima za reviziju o novom društvu te osiguravanju mogućnosti povrata ili otpisa pristojbi u određenim slučajevima (SL L 228, 31.7.2014.)** 16

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2015/1485**od 2. rujna 2015.****o provedbi članka 17. stavka 1. Uredbe (EU) br. 224/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Srednjoafričkoj Republici**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 224/2014 od 10. ožujka 2014. o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Srednjoafričkoj Republici ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 17. stavak 1.,

budući da:

- (1) Vijeće je 10. ožujka 2014. donijelo Uredbu (EU) br. 224/2014.
- (2) Odbor za sankcije osnovan u skladu s Rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda (VSUN) 2127 (2013) uvrstio je 20. kolovoza 2015. tri osobe i jedan subjekt na popis osoba i subjekata koji podliježu mjerama uvedenima stavcima 30. i 32. Rezolucije VSUN-a 2134 (2014).
- (3) Prilog I. Uredbi (EU) br. 224/2014 trebalo bi stoga izmijeniti na odgovarajući način,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Osobe i subjekt navedeni u Prilogu ovoj Uredbi dodaju se na popis iz Priloga I. Uredbi (EU) br. 224/2014.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. rujna 2015.

Za Vijeće
Predsjednik
J. ASSELBORN

⁽¹⁾ SL L 70, 11.3.2014., str. 1.

PRILOG

Osobe i subjekti iz članka 1.**A. Osobe**

4. Alfred YEKATOM (poznat i kao: a) Alfred Yekatom Saragba b) Alfred Ekatom c) Alfred Saragba d) pukovnik Rombhot e) pukovnik Rambo f) pukovnik Rambot g) pukovnik Rombot h) pukovnik Romboh)

Funkcija: glavni vodnik u *Forces Armées Centrafricaines* (FACA)

Datum rođenja: 23. lipnja 1976.

Mjesto rođenja: Srednjoafrička Republika

Državljanstvo: Srednjoafrička Republika

Adresa: a) Mbaiki, pokrajina Lobaye, Srednjoafrička Republika (tel. +236 72 15 47 07/+236 75 09 43 41) b) Bimbo, pokrajina Ombella-Mpoko, Srednjoafrička Republika (prijašnja lokacija)

Ostale informacije: Nadzornik i zapovjednik velike oružane skupine pripadnika paravojnih postrojbi. Ime oca (očuha) je Ekatom Saragba (piše se i kao Yekatom Saragba). Brat Yvesa Saragbe, zapovjednik postrojbe anti-Balaka u Batalimu u pokrajini Lobaye i bivši vojnik FACA-e. Fizički opis: boja očiju: crna; boja kose: čelav; put: crna; visina: 170 cm; težina: 100 kg. Fotografija dostupna za uvrštenje na posebnu objavu Interpolu i Vijeća sigurnosti UN-a.

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Alfred Yekatom uvršten je na popis 20. kolovoza 2015. u skladu sa stavkom 11. Rezolucije 2196 (2015) kao osoba koja „sudjeluje u radnjama koje potkopavaju mir, stabilnost ili sigurnost u Srednjoafričkoj Republici ili im pruža potporu, što uključuje radnje koje ugrožavaju ili krše prijelazne sporazume, ili koje ugrožavaju ili ometaju proces političke tranzicije, između ostalog tranziciju ka slobodnim i poštenim demokratskim izborima, ili koje potiču nasilje”.

Dodatne informacije:

Alfred Yekatom, također poznat kao pukovnik Rombhot, vođa je frakcije postrojbi anti-Balaka poznate kao „anti-Balaka s juga”. Imao je čin glavnog vodnika u *Forces Armées Centrafricaines* (FACA – Srednjoafričke oružane snage).

Yekatom je sudjelovao u radnjama koje potkopavaju mir, stabilnost i sigurnost u Srednjoafričkoj Republici i pružao im potporu, što uključuje radnje kojima se ugrožavaju prijelazni sporazumi te koje ugrožavaju proces političke tranzicije. Yekatom je bio nadzornik i zapovjednik velike oružane skupine pripadnika paravojnih postrojbi prisutnih u četvrti PK9 u Banguiju te u gradovima Bimbo (u pokrajini Ombella-Mpoko), Cekia, Pissa i Mbaiki (glavni grad pokrajine Lobaye) i uspostavio je svoje sjedište na području obuhvaćenom šumarskom koncesijom u Batalimu.

Yekatom je izravno nadzirao desetak kontrolnih točaka s prosječno deset naoružanih pripadnika paravojnih snaga u vojnim odorama koji su nosili oružje, među ostalim vojne jurišne puške, od glavnoga mosta između Bimba i Banguia do Mbaikija (u pokrajini Lobaye) te od Pisse do Batalima (pokraj granice s Republikom Kongom), neovlašteno naplaćujući porez vlasnicima privatnih vozila, motocikala, putničkih kombija i kamiona koji su izvozili šumska dobra u Kamerun i Čad te od vlasnika plovila na rijeci Oubangui. Yekatom je viđen kako osobno naplaćuje te nezakonite poreze. Yekatom i njegove paravojne postrojbe navodno su i ubijale civile.

5. Habib SOUSSOU (poznat i kao: Soussou Abib)

Funkcija: a) koordinator anti-Balaka za pokrajinu Lobaye b) vodnik u Srednjoafričkim oružanim snagama (FACA)

Datum rođenja: 13. ožujka 1980.

Mjesto rođenja: Boda, Srednjoafrička Republika

Državljanstvo: Srednjoafrička Republika Adresa: Boda, Srednjoafrička Republika (tel. + 236 72198628)

Ostale informacije: Imenovan zapovjednikom za područje Bode (COMZONE) 11. travnja 2014., a 28. lipnja 2014. zapovjednikom cijele pokrajina Lobaye. Imenovani zona zapovjednik (comzone boda) od 11. travnja 2014. i 28. lipnja 2014., za cijelo lobaye pokrajina. Pod njegovim zapovjedništvom nastavila su se ciljana ubojstva, sukobi i napadi na humanitarne organizacije i radnike. Fizički opis: boja očiju: smeđa; boja kose: crna; visina: 160 cm; težina: 60 kg. Fotografija dostupna za uvrštenje na posebnu objavu Interpol-a i Vijeća sigurnosti UN-a.

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Habib Soussou uvršten je na popis 20. kolovoza 2015. u skladu sa stavkom 11. i stavkom 12. točkama (b) i (e) Rezolucije 2196 (2015) kao osoba koja „sudjeluje u radnjama kojima se potkopava mir, stabilnost ili sigurnost u SAR-u ili pruža potporu tim radnjama, uključujući radnje koje ugrožavaju ili krše prijelazne sporazume, ili koje ugrožavaju ili ometaju proces političke tranzicije, uključujući tranziciju prema slobodnim i poštenim demokratskim izborima, ili koje potiču nasilje” te je „uključena u planiranje, usmjeravanje ili poduzimanje radnji kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili međunarodno humanitarno pravo, kad je primjenjivo, ili koje predstavljaju zlouporabe ili povrede ljudskih prava, u Srednjoafričkoj Republici, između ostalog radnje koje uključuju seksualno nasilje, napade na civile, napade na etničkoj ili religijskoj osnovi, napade na škole i bolnice te otmice i prisilno iseljavanje” i „sprječava isporuku humanitarne pomoći Srednjoafričkoj Republici, ili pristup humanitarnoj pomoći, ili distribuciju humanitarne pomoći u Srednjoafričkoj Republici.”

Dodatne informacije:

Habib Soussou imenovan je zapovjednikom postrojbe anti-Balaka za područje Bode (COMZONE) 11. travnja 2014. te je tvrdio da je stoga bio odgovoran za sigurnosnu situaciju u *sous-préfecture*. Glavni koordinatore postrojbe anti-Balaka Patrice Edouard Ngaïssona imenovao je 28. lipnja 2014. Habiba Soussoua za pokrajinskog koordinatore za grad Bodu od 11. travnja 2014., a za koordinatore cijele pokrajine Lobaye 28. lipnja 2014. Ciljana ubojstva, sukobi i napadi na humanitarne organizacije i radnike događali su se svakoga tjedna na područjima na kojima je Soussou bio zapovjednik ili koordinatore postrojbe anti-Balaka. Soussous i snage anti-Balaka u tim su područjima napadali civile i prijetili im napadima.

6. Oumar YOUNOUS (poznat i kao: a) Omar Younous b) Oumar Sodiam c) Oumar Younous M'Betibangui)

Funkcija: Bivši general Séléke

Državljanstvo: Južni Sudan

Adresa: a) Bria, Srednjoafrička Republika (tel. + 236 75507560), b) Birao, Srednjoafrička Republika, c) Tullus, južni Darfur, Sudan (prijašnja lokacija)

Ostale informacije: Krijumčar dijamanta i general Séléke s tri zvjezdice te blizak pouzdanik bivšeg privremenog predsjednika Srednjoafričke Republike Michela Djotodije. Fizički opis: boja kose: crna; visina: 180 cm; pripada etničkoj skupini Fulbe. Fotografija dostupna za uvrštenje na posebnu objavu Interpol-a i Vijeća sigurnosti UN-a.

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Oumar Younous uvršten je na popis 20. kolovoza 2015. u skladu sa stavkom 11. i stavkom 12. točkom (d) Rezolucije 2196 (2015) kao osoba koja „sudjeluje u radnjama kojima se potkopava mir, stabilnost ili sigurnost u SAR-u ili pruža potporu tim radnjama, uključujući radnje koje ugrožavaju ili krše prijelazne sporazume, ili koje ugrožavaju ili ometaju proces političke tranzicije, uključujući tranziciju prema slobodnim i poštenim demokratskim izborima, ili koje potiču nasilje” te „pruža potporu naoružanim skupinama i kriminalnim mrežama putem nezakonitog iskorištavanja prirodnih resursa, uključujući dijamante, zlato te divlje biljne i životinjske vrste i njihove proizvode, u Srednjoafričkoj Republici.”

Dodatne informacije:

Oumar Younous, general bivše Séléke i krijumčar dijamanta, podupirao je naoružanu skupinu nezakonitim iskorištavanjem prirodnih resursa i trgovanjem njima, među ostalim i dijamantima, u Srednjoafričkoj Republici.

Oumar Younous, bivši vozač u poduzeću SODIAM za otkup dijamanta, u listopadu 2008. pridružio se pobunjeničkoj skupini Mouvement des Libérateurs Centrafricains pour la Justice (MLC). U prosincu 2013. Oumar Younous prepoznat je kao general Séléke s tri zvjezdice i blizak pouzdanik privremenog predsjednika Michela Djotodije.

Younous sudjeluje u prodaji dijamanta iz Brie i Sam Ouandje u Sudan. Izvori su dojavili da je Oumar Younous sudjelovao u prikupljanju paketa s dijamantima skrivenih u Brijima te ih nosio u Sudan na prodaju.

B. Subjekti

1. BUREAU D'ACHAT DE DIAMANT EN CENTRAFRIQUE/KARDIAM

(Poznat i kao: a) BADICA/KRDIAM b) KARDIAM)

A) OP 333, Bangui, Srednjoafrička Republika (tel. + 32 3 2310521, Faks. Adresa: a) OP 333, Bangui, Srednjoafrička Republika (tel. + 32 3 2310521, Faks + 32 3 2331839, adresa e-pošte: www.groupeabdoulkarim.com)
b) Antwerpen, Belgija

Ostali podaci: Poduzeće je od 12. prosinca 1986. vodio Abdoul-Karim Dan-Azoumi, a od 1. siječnja 2005. vodi ga Aboubaliasr Mahamat. Među podružnicama su MINAiR i SOFIA TP (Douala, Kamerun).

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Poduzeće Bureau d'achat de Diamant en Centrafrique/KARDIAM uvršteno je na popis 20. kolovoza 2015. u skladu sa stavkom 12. točkom (d) Rezolucije 2196 (2015) zbog „pružanja potpore naoružanim skupinama i kriminalnim mrežama u Srednjoafričkoj Republici putem nezakonitog iskorištavanja prirodnih resursa, uključujući dijamante, zlato te divlje biljne i životinjske vrste i njihove proizvode te trgovanjem njima.”

Dodatne informacije:

BADICA/KARDIAM pružao je potporu naoružanim skupinama u Srednjoafričkoj Republici, naime bivšoj Séléki i postrojbama anti-Balaka, nezakonitim iskorištavanjem prirodnih resursa i njihovom trgovinom, među ostalim dijamantima i zlatom.

Bureau d'Achat de Diamant en Centrafrique (BADICA) je u 2014. nastavio s kupovanjem dijamanta iz Brije i Sam-Ouandje (pokrajina Haute Kotto) na istoku Srednjoafričke Republike, gdje snage bivše Séléke nameću porez na zrakoplove kojima se dijamanti prevoze te primaju jamstvene uplate od prikupljača dijamanta. Nekoliko BADICA-inih dobavljača koji dijamante prikupljaju u Brijima i Sam-Ouandji čvrsto su povezani s bivšim zapovjednicima Séléke.

U svibnju 2014. belgijska tijela zaplijenila su dvije pošiljke dijamanta namijenjenih BADICA-inom predstavništvu u Antwerpenu, koje je u Belgiji službeno registrirano kao KARDIAM. Stručnjaci za dijamante procijenili su da su zaplijenjeni dijamanti vrlo vjerojatno srednjoafričkog podrijetla, svojstava tipičnih za one iz Sam-Ouandje i Brije, te iz Nole (u pokrajini Sangha Mbaéré) na jugozapadu zemlje.

Trgovci koji su nezakonito kupovali dijamante prokrijumčarene iz Srednjoafričke Republike, među ostalim i iz zapadnog dijela zemlje, na inozemna tržišta, djelovali su u Kamerunu u ime BADICA-e.

U svibnju 2014. BADICA je izvozila i zlato proizvedeno u Yalokéu (Ombella-Mpoko), gdje su obrtnički rudnici potpali pod nadzor Séléke, sve do početka veljače 2014. kada su ih preuzele skupine anti-Balaka.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1486**od 2. rujna 2015.****o odobrenju kantaksantina kao dodatka hrani za određene kategorije peradi, ukrasne ribe i ukrasne ptice****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1831/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. rujna 2003. o dodacima hrani za životinje ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 9. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredbom (EZ) br. 1831/2003 predviđa se odobravanje dodataka hrani za životinje te osnove i postupci za izdavanje tog odobrenja. Člankom 10. te Uredbe predviđa se ponovna procjena dodataka odobrenih u skladu s Direktivom Vijeća 70/524/EEZ ⁽²⁾.
- (2) Kantaksantin je odobren u skladu s Direktivom 70/524/EEZ bez vremenskog ograničenja za perad i s vremenskim ograničenjem za ukrasne ptice i ukrasne ribe. Taj je proizvod nakon toga unesen u registar dodataka hrani za životinje kao postojeći proizvod, u skladu s člankom 10. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1831/2003.
- (3) U skladu s člankom 10. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1831/2003 u vezi s njezinim člankom 7. podnesen je zahtjev za ponovnu procjenu kantaksantina i njegovih pripravaka za određene kategorije peradi (kokoši i manje značajne vrste peradi za tov, nesilice i perad uzgajana za nesenje), ukrasne ribe i ukrasne ptice te, u skladu s člankom 7. te Uredbe, za novu uporabu u vodi za piće za sve te vrste i kategorije. Podnositelj zahtjeva zatražio je da se taj dodatak razvrsta u kategoriju dodataka „osjetilni dodatci”, funkcionalna skupina „bojila”. Uz navedene zahtjeve priloženi su podatci i dokumenti propisani člankom 7. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 1831/2003.
- (4) Europska agencija za sigurnost hrane („Agencija”) u svojem je mišljenju od 3. prosinca 2013. ⁽³⁾ zaključila da kantaksantin u predloženim uvjetima uporabe u hrani za životinje nema negativan učinak na zdravlje životinja, zdravlje ljudi ili na okoliš. Agencija je zaključila i da neće doći do sigurnosnih rizika za potrošače. Agencija je zaključila da je kantaksantin učinkovit u pigmentiranju žumanjka i kože/masnog tkiva peradi te da ima potencijal za poboljšanje pigmentacije perja ukrasnih ptica i pigmentacije kože ukrasnih riba. Agencija smatra da ne postoji potreba za posebnim zahtjevima za praćenje nakon stavljanja na tržište. Isto tako, potvrdila je izvješće o metodi analize dodataka hrani za životinje u hrani za životinje koje je dostavio referentni laboratorij osnovan Uredbom (EZ) br. 1831/2003.
- (5) Procjenom kantaksantina utvrdilo se da su ispunjeni uvjeti za odobrenje predviđeni člankom 5. Uredbe (EZ) br. 1831/2003. U skladu s tim treba odobriti uporabu te tvari kako je navedeno u Prilogu ovoj Uredbi. Treba utvrditi najveće dopuštene količine za kantaksantin. Ovaj se dodatak može koristiti u krmnim smjesama koje se potom primjenjuju putem vode.
- (6) Budući da ne postoje sigurnosni razlozi zbog kojih bi izmjene uvjeta izdavanja odobrenja bilo potrebno odmah primjenjivati, primjereno je zainteresiranim stranama omogućiti prijelazno razdoblje kako bi se pripremile za ispunjivanje novih zahtjeva koji proizlaze iz odobrenja.
- (7) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

⁽¹⁾ SL L 268, 18.10.2003., str. 29.⁽²⁾ Direktiva Vijeća 70/524/EEZ od 23. studenoga 1970. o dodacima hrani za životinje (SL L 270, 14.12.1970., str. 1.).⁽³⁾ EFSA Journal 2014.; 12(1):3527.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Tvar navedena u Prilogu, koja pripada kategoriji dodataka „osjetilni dodatci” i funkcionalnoj skupini „bojila”, odobrava se kao dodatak hrani za životinje pod uvjetima utvrđenima u tom Prilogu.

Članak 2.

1. Tvar navedena u Prilogu i premiksi koji sadržavaju tu tvar, a koji su proizvedeni i označeni prije 23. ožujka 2016. u skladu s pravilima primjenjivima prije 23. rujna 2015., mogu se nastaviti stavljati na tržište i upotrebljavati dok se ne potroše postojeće zalihe.
2. Krmne smjese i krmiva koji sadržavaju tvar navedenu u Prilogu, a koji su proizvedeni i označeni prije 23. rujna 2016. u skladu s pravilima primjenjivima prije 23. rujna 2015., mogu se nastaviti stavljati na tržište i upotrebljavati dok se ne potroše postojeće zalihe ako su namijenjeni životinjama koje se upotrebljavaju za proizvodnju hrane.
3. Krmne smjese i krmiva koji sadržavaju tvar navedenu u Prilogu, a koji su proizvedeni i označeni prije 23. rujna 2017. u skladu s pravilima primjenjivima prije 23. rujna 2015., mogu se nastaviti stavljati na tržište i upotrebljavati dok se ne potroše postojeće zalihe ako su namijenjeni životinjama koje se ne upotrebljavaju za proizvodnju hrane.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. rujna 2015.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

Identifikacijski broj dodatka	Ime nositelja odobrenja	Dodatak	Sastav, kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili kategorija životinje	Najviša dob	Najmanja dopuštena količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Najveće razine ostataka	Datum isteka valjanosti odobrenja
						mg aktivne tvari/kg potpune krmne smjese s udjelom vlage od 12 %				

Kategorija osjetljivih dodataka. Funkcionalna skupina: bojila**ii. tvari koje, dodane u hranu životinja, pojačavaju boju hrane životinjskog podrijetla**

2a161g	—	Kantaksantin	<i>Sastav dodatka</i> Kantaksantin Trifenilfosfin oksid (TPPO) ≤ 100 mg/kg Diklormetan ≤ 600 mg/kg <i>Karakteristike aktivne tvari</i> — kantaksantin, — C₄₀H₅₂O₂, — CAS broj: 514-78-3, — kantaksantin u krutom obliku proizveden kemijskom sintezom, — čistoća: analiza: min. 96 %, karotenoidi osim kantaksantina: najviše 5 % ukupne tvari za bojenje. <i>Metoda analize</i> ⁽¹⁾ 1. Za kvantifikaciju kantaksantina u dodatku hrani za životinje: spektrofotometrija na 426 nm. 2. Za kvantifikaciju kantaksantina u premiksima i krmnoj smjesi: tekućinska kromatografija visoke djelotvornosti normalnih faza povezana s vidljivom spektroskopijom (NP-HPLC-VIS, 466 nm).	Pilići za tov i manje značajne vrste perad za tov.	—	—	25	1. Kantaksantin se može staviti na tržište i upotrebljavati kao dodatak koji sadržava pripravak. 2. Mješavina kantaksantina s drugim karotenoidima i ksantofilima ne smije prelaziti 80 mg/kg potpune krmne smjese. 3. Radi sigurnosti, prilikom rukovanja treba osigurati zaštitu dišnih organa te nositi zaštitne naočale i rukavice.	Perad: 15 mg kantaksantina/kg jetre (mokr tkivo) i 2,5 mg kantaksantina/kg kože/masnog tkiva (mokr tkivo) Nesilice: 30 mg kantaksantina/kg žumanjka (mokr tkivo)	23.9.2025.
				Nesilice i perad uzgajana za nesenje.			8			

⁽¹⁾ Podatci o analitičkim metodama dostupni su na sljedećoj adresi referentnog laboratorija Europske unije za dodatke hrani za životinje: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

Identifi- kacijski broj dodatka	Ime nositelja odobrenja	Dodatak	Sastav, kemijska formula, opis, analitička metoda	Vrsta ili katego- rija životinje	Najviša dob	Najmanja dopuštena količina	Najveća dopuštena količina	Ostale odredbe	Najveće razine ostataka	Datum isteka valjanosti odobrenja
						mg aktivne tvari/kg potpune krmne smjese s udjelom vlage od 12 %				

Kategorija osjetilnih dodataka. Funkcionalna skupina: bojila
iii. tvari koje povoljno utječu na obojenost ukrasnih ribica i ptica

2a161g	—	Kantaksantin	<i>Sastav dodatka</i> Kantaksantin Trifenilfosfin oksid (TPPO) ≤ 100 mg/kg Diklormetan ≤ 600 mg/kg <i>Karakteristike aktivne tvari</i> — kantaksantin, — C ₄₀ H ₅₂ O ₂ , — CAS broj: 514-78-3, — kantaksantin u krutom obliku proizveden kemijskom sintezom, — čistoća: analiza: min. 96 %, karotenoidi osim kantaksantina: najviše 5 % ukupne tvari za bojenje. <i>Metoda analize</i> ⁽¹⁾ Za kvantifikaciju kantaksantina u dodatku hrani za životinje: spektrofotometrija na 426 nm. Za kvantifikaciju kantaksantina u premiksima i krmnoj smjesi: tekućinska kromatografija visoke djelotvornosti normalnih faza povezana s vidljivom spektroskopijom (NP-HPLC-VIS, 466 nm).	Ukrasne ribe i ukrasne ptice, osim ukrasnih kokoši za rasplod.	—	—	100	1. Kantaksantin se može staviti na tržište i upotrebljavati kao dodatak koji sadržava pripravak. 2. Mješavina kantaksantina s drugim karotenoidima i ksantofilima ne smije prelaziti 100 mg/kg potpune krmne smjese. 3. Radi sigurnosti, prilikom rukovanja treba osigurati zaštitu dišnih organa te nositi zaštitne naočale i rukavice.		23.9.2025.
				Ukrasne kokoši za rasplod.	—	—	8			

⁽¹⁾ Podatci o analitičkim metodama dostupni su na sljedećoj adresi referentnog laboratorija Europske unije za dodatke hrani za životinje: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1487**od 2. rujna 2015.****o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ⁽¹⁾,uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 543/2011 od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerade voća i povrća ⁽²⁾, a posebno njezin članak 136. stavak 1.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom (EU) br. 543/2011, prema ishodu Urugvajске runde multilateralnih pregovora o trgovini, utvrđuju se kriteriji kojima Komisija određuje paušalne vrijednosti za uvoz iz trećih zemalja, za proizvode i razdoblja određena u njezinu Prilogu XVI. dijelu A.
- (2) Paušalna uvozna vrijednost izračunava se za svaki radni dan, u skladu s člankom 136. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, uzimajući u obzir promjenjive dnevne podatke. Stoga ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Paušalne uvozne vrijednosti iz članka 136. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 određene su u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. rujna 2015.

Za Komisiju,

u ime predsjednika,

Jerzy PLEWA

Glavni direktor za poljoprivredu i ruralni razvoj

⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 671.⁽²⁾ SL L 157, 15.6.2011., str. 1.

PRILOG

Paušalne uvozne vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća

(EUR/100 kg)		
Oznaka KN	Oznaka treće zemlje ⁽¹⁾	Standardna uvozna vrijednost
0702 00 00	MA	192,7
	MK	39,0
	XS	55,3
	ZZ	95,7
0707 00 05	TR	116,3
	ZZ	116,3
0709 93 10	TR	116,3
	ZZ	116,3
0805 50 10	AR	150,0
	BO	147,4
	CL	121,5
	TR	126,0
	UY	140,0
	ZA	151,9
	ZZ	139,5
0806 10 10	BA	74,4
	EG	245,7
	MA	201,0
	MK	57,9
	TR	138,4
	ZZ	143,5
0808 10 80	AR	120,0
	BR	99,5
	CL	140,1
	NZ	134,3
	US	112,4
	ZA	117,0
	ZZ	120,6
0808 30 90	AR	131,8
	CL	110,6
	CN	88,6
	TR	129,9
	ZA	104,7
	ZZ	113,1
0809 30 10, 0809 30 90	MK	73,8
	TR	151,0
	ZZ	112,4

(EUR/100 kg)		
Oznaka KN	Oznaka treće zemlje ⁽¹⁾	Standardna uvozna vrijednost
0809 40 05	BA	54,8
	IL	338,6
	MK	45,1
	XS	74,4
	ZZ	128,2

⁽¹⁾ Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EU) br. 1106/2012 od 27. studenoga 2012. o provedbi Uredbe (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama, u pogledu ažuriranja nomenklature država i područja (SL L 328, 28.11.2012., str. 7.). Oznakom „ZZ” označava se „drugo podrijetlo”.

ODLUKE

PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2015/1488

od 2. rujna 2015.

o provedbi Odluke 2013/798/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Srednjoafričke Republike

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 31. stavak 2.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2013/798/ZVSP od 23. prosinca 2013. o mjerama ograničavanja protiv Srednjoafričke Republike ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 2.c,

budući da:

- (1) Vijeće je 23. prosinca 2013. donijelo Odluku 2013/798/ZVSP.
- (2) Odbor za sankcije osnovan u skladu s Rezolucijom Vijeća sigurnosti Ujedinjenih naroda (VSUN) 2127 (2013) uvrstio je 20. kolovoza 2015. tri osobe i jedan subjekt na popis osoba i subjekata koji podliježu mjerama uvedenima stavcima 30. i 32. Rezolucije VSUN-a 2134 (2014).
- (3) Prilog Odluci 2013/798/ZVSP trebalo bi stoga izmijeniti na odgovarajući način,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Osobe i subjekt navedeni u Prilogu ovoj Odluci dodaju se na popis iz Priloga Odluci 2013/798/ZVSP.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. rujna 2015.

Za Vijeće
Predsjednik
J. ASSELBORN

⁽¹⁾ SL L 352, 24.12.2013., str. 51.

PRILOG

Osobe i subjekti iz članka 1.**A. Osobe**

4. Alfred YEKATOM (poznat i kao: a) Alfred Yekatom Saragba b) Alfred Ekatom c) Alfred Saragba d) pukovnik Rombhot e) pukovnik Rambo f) pukovnik Rambot g) pukovnik Rombot h) pukovnik Romboh)

Funkcija: glavni vodnik u *Forces Armées Centrafricaines* (FACA)

Datum rođenja: 23. lipnja 1976.

Mjesto rođenja: Srednjoafrička Republika

Državljanstvo: Srednjoafrička Republika

Adresa: a) Mbaiki, pokrajina Lobaye, Srednjoafrička Republika (tel. +236 72 15 47 07/+236 75 09 43 41) b) Bimbo, pokrajina Ombella-Mpoko, Srednjoafrička Republika (prijašnja lokacija)

Ostale informacije: Nadzornik i zapovjednik velike oružane skupine pripadnika paravojnih postrojbi. Ime oca (očuha) je Ekatom Saragba (piše se i kao Yekatom Saragba). Brat Yvesa Saragbe, zapovjednik postrojbe anti-Balaka u Batalimu u pokrajini Lobaye i bivši vojnik FACA-e. Fizički opis: boja očiju: crna; boja kose: čelav; put: crna; visina: 170 cm; težina: 100 kg. Fotografija dostupna za uvrštenje na posebnu objavu Interpol a i Vijeća sigurnosti UN-a.

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Alfred Yekatom uvršten je na popis 20. kolovoza 2015. u skladu sa stavkom 11. Rezolucije 2196 (2015) kao osoba koja „sudjeluje u radnjama koje potkopavaju mir, stabilnost ili sigurnost u Srednjoafričkoj Republici ili im pruža potporu, što uključuje radnje koje ugrožavaju ili krše prijelazne sporazume, ili koje ugrožavaju ili ometaju proces političke tranzicije, između ostalog tranziciju ka slobodnim i poštenim demokratskim izborima, ili koje potiču nasilje”.

Dodatne informacije:

Alfred Yekatom, također poznat kao pukovnik Rombhot, vođa je frakcije postrojbi anti-Balaka poznate kao „anti-Balaka s juga”. Imao je čin glavnog vodnika u *Forces Armées Centrafricaines* (FACA – Srednjoafričke oružane snage).

Yekatom je sudjelovao u radnjama koje potkopavaju mir, stabilnost i sigurnost u Srednjoafričkoj Republici i pružao im potporu, što uključuje radnje kojima se ugrožavaju prijelazni sporazumi te koje ugrožavaju proces političke tranzicije. Yekatom je bio nadzornik i zapovjednik velike oružane skupine pripadnika paravojnih postrojbi prisutnih u četvrti PK9 u Banguiju te u gradovima Bimbo (u pokrajini Ombella-Mpoko), Cékia, Pissa i Mbaiki (glavni grad pokrajine Lobaye) i uspostavio je svoje sjedište na području obuhvaćenom šumarskom koncesijom u Batalimu.

Yekatom je izravno nadzirao desetak kontrolnih točaka s prosječno deset naoružanih pripadnika paravojnih snaga u vojnim odorama koji su nosili oružje, među ostalim vojne jurišne puške, od glavnoga mosta između Bimba i Banguia do Mbaikija (u pokrajini Lobaye) te od Pisse do Batalima (pokraj granice s Republikom Kongom), neovlašteno naplaćujući porez vlasnicima privatnih vozila, motocikala, putničkih kombija i kamiona koji su izvozili šumska dobra u Kamerun i Čad te od vlasnika plovila na rijeci Oubangui. Yekatom je viđen kako osobno naplaćuje te nezakonite poreze. Yekatom i njegove paravojne postrojbe navodno su i ubijale civile.

5. Habib SOUSSOU (poznat i kao: Soussou Abib)

Funkcija: a) koordinator anti-Balaka za pokrajinu Lobaye b) vodnik u Srednjoafričkim oružanim snagama (FACA)

Datum rođenja: 13. ožujka 1980.

Mjesto rođenja: Boda, Srednjoafrička Republika

Državljanstvo: Srednjoafrička Republika Adresa: Boda, Srednjoafrička Republika (tel. + 236 72198628)

Ostale informacije: Imenovan zapovjednikom za područje Bode (COMZONE) 11. travnja 2014., a 28. lipnja 2014. zapovjednikom cijele pokrajina Lobaye. Pod njegovim zapovjedništvom nastavila su se ciljana ubojstva, sukobi i napadi na humanitarne organizacije i radnike. Fizički opis: boja očiju: smeđa; boja kose: crna; visina: 160 cm; težina: 60 kg. Fotografija dostupna za uvrštenje na posebnu objavu Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a.

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Habib Soussou uvršten je na popis 20. kolovoza 2015. u skladu sa stavkom 11. i stavkom 12. točkama (b) i (e) Rezolucije 2196 (2015) kao osoba koja „sudjeluje u radnjama kojima se potkopava mir, stabilnost ili sigurnost u SAR-u ili pruža potporu tim radnjama, uključujući radnje koje ugrožavaju ili krše prijelazne sporazume, ili koje ugrožavaju ili ometaju proces političke tranzicije, uključujući tranziciju prema slobodnim i poštenim demokratskim izborima, ili koje potiču nasilje” te je „uključena u planiranje, usmjeravanje ili poduzimanje radnji kojima se krši međunarodno pravo o ljudskim pravima ili međunarodno humanitarno pravo, kad je primjenjivo, ili koje predstavljaju zloporabe ili povrede ljudskih prava, u Srednjoafričkoj Republici, između ostalog radnje koje uključuju seksualno nasilje, napade na civile, napade na etničkoj ili religijskoj osnovi, napade na škole i bolnice te otmice i prisilno iseljavanje” i „sprječava isporuku humanitarne pomoći Srednjoafričkoj Republici, ili pristup humanitarnoj pomoći, ili distribuciju humanitarne pomoći u Srednjoafričkoj Republici.”

Dodatne informacije:

Habib Soussou imenovan je zapovjednikom postrojbe anti-Balaka za područje Bode (COMZONE) 11. travnja 2014. te je tvrdio da je stoga bio odgovoran za sigurnosnu situaciju u *sous-préfecture*. Glavni koordinatore postrojbe anti-Balaka Patrice Edouard Ngaïssona imenovao je 28. lipnja 2014. Habiba Soussoua za pokrajinskog koordinatore za grad Bodu od 11. travnja 2014., a za koordinatore cijele pokrajine Lobaye 28. lipnja 2014. Ciljana ubojstva, sukobi i napadi na humanitarne organizacije i radnike događali su se svakoga tjedna na područjima na kojima je Soussou bio zapovjednik ili koordinatore postrojbe anti-Balaka. Soussous i snage anti-Balaka u tim su područjima napadali civile i prijetili im napadima.

6. Oumar YOUNOUS (poznat i kao: a) Omar Younous b) Oumar Sodiam c) Oumar Younous M'Betibangui)

Funkcija: Bivši general Séléke

Državljanstvo: Južni Sudan

Adresa: a) Bria, Srednjoafrička Republika (tel. + 236 75507560), b) Birao, Srednjoafrička Republika, c) Tullus, južni Darfur, Sudan (prijašnja lokacija)

Ostale informacije: Krijumčar dijamanta i general Séléke s tri zvjezdice te blizak pouzdanik bivšeg privremenog predsjednika Srednjoafričke Republike Michela Djotodije. Fizički opis: boja kose: crna; visina: 180 cm; pripada etničkoj skupini Fulbe. Fotografija dostupna za uvrštenje na posebnu objavu Interpola i Vijeća sigurnosti UN-a.

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Oumar Younous uvršten je na popis 20. kolovoza 2015. u skladu sa stavkom 11. i stavkom 12. točkom (d) Rezolucije 2196 (2015) kao osoba koja „sudjeluje u radnjama kojima se potkopava mir, stabilnost ili sigurnost u SAR-u ili pruža potporu tim radnjama, uključujući radnje koje ugrožavaju ili krše prijelazne sporazume, ili koje ugrožavaju ili ometaju proces političke tranzicije, uključujući tranziciju prema slobodnim i poštenim demokratskim izborima, ili koje potiču nasilje” te „pruža potporu naoružanim skupinama i kriminalnim mrežama putem nezakonitog iskorištavanja prirodnih resursa, uključujući dijamante, zlato te divlje biljne i životinjske vrste i njihove proizvode, u Srednjoafričkoj Republici.”

Dodatne informacije:

Oumar Younous, general bivše Séléke i krijumčar dijamanta, podupirao je naoružanu skupinu nezakonitim iskorištavanjem prirodnih resursa i trgovanjem njima, među ostalim i dijamantima, u Srednjoafričkoj Republici.

Oumar Younous, bivši vozač u poduzeću SODIAM za otkup dijamanta, u listopadu 2008. pridružio se pobunjeničkoj skupini *Mouvement des Libérateurs Centrafricains pour la Justice* (MLC). U prosincu 2013. Oumar Younous prepoznat je kao general Séléke s tri zvjezdice i blizak pouzdanik privremenog predsjednika Michela Djotodije.

Younous sudjeluje u prodaji dijamanta iz Brie i Sam Ouandje u Sudan. Izvori su dojavili da je Oumar Younous sudjelovao u prikupljanju paketa s dijamantima skrivenih u Briji te ih nosio u Sudan na prodaju.

B. Subjekti

1. BUREAU D'ACHAT DE DIAMANT EN CENTRAFRIQUE/KARDIAM

(Poznat i kao: a) BADICA/KRDIAM b) KARDIAM)

Adresa: a) OP 333, Bangui, Srednjoafrička Republika (tel. + 32 3 2310521, Faks + 32 3 2331839, adresa e-pošte: kardiam.bvba@skynet.be; internetska stranica: www.groupeabdoulkarim.com) b) Antwerpen, Belgija

Ostali podaci: Poduzeće je od 12. prosinca 1986. vodio Abdoul-Karim Dan-Azoumi, a od 1. siječnja 2005. vodi ga Aboubaliasr Mahamat. Među podružnicama su MINAiR i SOFIA TP (Douala, Kamerun).

Informacije iz sažetka razloga za uvrštavanje na popis Odbora za sankcije:

Poduzeće Bureau d'achat de Diamant en Centrafrique/KARDIAM uvršteno je na popis 20. kolovoza 2015. u skladu sa stavkom 12. točkom (d) Rezolucije 2196 (2015) zbog „pružanja potpore naoružanim skupinama i kriminalnim mrežama u Srednjoafričkoj Republici putem nezakonitog iskorištavanja prirodnih resursa, uključujući dijamante, zlato te divlje biljne i životinjske vrste i njihove proizvode te trgovanjem njima.”

Dodatne informacije:

BADICA/KARDIAM pružao je potporu naoružanim skupinama u Srednjoafričkoj Republici, naime bivšoj Séléki i postrojbama anti-Balaka, nezakonitim iskorištavanjem prirodnih resursa i njihovom trgovinom, među ostalim dijamantima i zlatom.

Bureau d'Achat de Diamant en Centrafrique (BADICA) je u 2014. nastavio s kupovanjem dijamanta iz Brije i Sam-Ouandje (pokrajina Haute Kotto) na istoku Srednjoafričke Republike, gdje snage bivše Séléke nameću porez na zrakoplove kojima se dijamanti prevoze te primaju jamstvene uplate od prikupljača dijamanta. Nekoliko BADICA-inih dobavljača koji dijamante prikupljaju u Briji i Sam-Ouandji čvrsto su povezani s bivšim zapovjednicima Séléke.

U svibnju 2014. belgijska tijela zaplijenila su dvije pošiljke dijamanta namijenjenih BADICA-inom predstavništvu u Antwerpenu, koje je u Belgiji službeno registrirano kao KARDIAM. Stručnjaci za dijamante procijenili su da su zaplijenjeni dijamanti vrlo vjerojatno srednjoafričkog podrijetla, svojstava tipičnih za one iz Sam-Ouandje i Brije, te iz Nole (u pokrajini Sangha Mbaéré) na jugozapadu zemlje.

Trgovci koji su nezakonito kupovali dijamante prokrijumčarene iz Srednjoafričke Republike, među ostalim i iz zapadnog dijela zemlje, na inozemna tržišta, djelovali su u Kamerunu u ime BADICA-e.

U svibnju 2014. BADICA je izvozila i zlato proizvedeno u Yalokéu (Ombella-Mpoko), gdje su obrtnički rudnici potpali pod nadzor Séléke, sve do početka veljače 2014. kada su ih preuzele skupine anti-Balaka.

ISPRAVCI

Ispravak Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 830/2014 od 30. srpnja 2014. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1890/2005, Provedbene uredbe Vijeća (EU) br. 2/2012 i Provedbene uredbe Vijeća (EU) br. 205/2013 o definiciji proizvoda koji podliježe antidampinškim mjerama na snazi primjenjivima na pričvršćivače od nehrđajućega čelika i njihove dijelove i o zahtjevima za reviziju o novom društvu te osiguravanju mogućnosti povrata ili otpisa pristojbi u određenim slučajevima

(Službeni list Europske unije L 228 od 31. srpnja 2014.)

Na stranici 21., u članku 2. točki (a), i na stranici 22., u članku 3., tekst bilješke:

umjesto: „(*) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 830/2014 od 30. srpnja 2014. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1890/2005, Provedbene uredbe Vijeća (EU) br. 2/2012 i Provedbene uredbe Vijeća (EU) br. 205/2013 o definiciji proizvoda koji podliježe antidampinškim mjerama na snazi primjenjivima na pričvršćivače od nehrđajućega čelika i njihove dijelove i o zahtjevima za reviziju o novom društvu te osiguravanju mogućnosti povrata ili otpisa pristojbi u određenim slučajevima (SL L 226, 31.7.2014., str. 16).”;

treba stajati: „(*) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 830/2014 od 30. srpnja 2014. o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1890/2005, Provedbene uredbe Vijeća (EU) br. 2/2012 i Provedbene uredbe Vijeća (EU) br. 205/2013 o definiciji proizvoda koji podliježe antidampinškim mjerama na snazi primjenjivima na pričvršćivače od nehrđajućega čelika i njihove dijelove i o zahtjevima za reviziju o novom društvu te osiguravanju mogućnosti povrata ili otpisa pristojbi u određenim slučajevima (SL L 228, 31.7.2014., str. 16).”

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR